

Briefhoofd van de eindgebruiker/bestemming in het land van bestemming

**Eindegebruikerscertificaat voor producten van tweërlei gebruik (EU V.428/2009)**  
(indien uitgevaardigd door een overheidsinstelling, geef een uniek identificatienummer)

**A. Partijen**

<b>1. Exporteur</b>  Naam:  Ondernemingsnummer: Website: Officieel vestigingsadres:   Contactpersoon + Tel. + E-mail:	<b>5. Omschrijving van de route die de producten zullen afleggen:</b>         <b>6. Land van finaal eindgebruik:</b>
<b>2. Bestemming</b>  Naam:  Ondernemings- of identificatienummer: Website: Officieel vestigingsadres (geen PO Box):  Indien verschillend, postadres:  Contactpersoon + Tel. + E-mail:	
<b>3. Eindgebruiker (indien verschillend van de Bestemming)</b>  Naam:  Ondernemings- of identificatienummer: Website: Officieel vestigingsadres (geen PO Box):  Indien verschillend, postadres:  Contactpersoon + Tel. + E-mail:	
<b>4. Andere betrokken entiteiten (agenten, tussenhandelaars, transporteurs, verdelers, etc...)</b> (Gelieve naam, adres en contactgegevens te vermelden)	

**Met opmerkingen [GM1]:** Dit eindegebruikerscertificaat is beschikbaar in het Engels en het Nederlands. Het staat u vrij een vertaling te laten opmaken in de lokale taal, op voorwaarde dat zowel de vertaling als de Nederlandse of Engelse versie ondertekend worden door dezelfde persoon en verzonden worden naar de nationale bevoegde autoriteit binnen de Vlaamse Overheid, België: Dienst Controle Strategische Goederen, Departement Buitenlandse Zaken, Boudewijnlaan 30, 1000 Brussel, België.

**Met opmerkingen [GM2]:** Elke pagina van dit eindegebruikerscertificaat (End-Use Certificate of EUC) moet worden afgeprint op briefhoofd van de ondertekenende partij. Ook toegestaan is dat elke pagina wordt afgestempeld met een bedrijfsstempel of officiële stempel.

**Met opmerkingen [GM3]: In te vullen door de exporteur:** Deze sectie bevat alle informatie van de exporteur. Dit is deze partij die de overeenkomst heeft met de bestemming in het derde land.

**Met opmerkingen [GM4]: In te vullen door de exporteur:** Gelieve een overzicht te geven van alle landen welke de producten (potentieel) zullen worden overgeladen of tijdelijk opgeslagen. Als dit op het ogenblik van de vergunningsaanvraag nog niet gekend is, gelieve dit aan te geven.

**Met opmerkingen [GM5]:** Deze sectie bevat alle informatie van de belangrijkste bestemming. Dit is de entiteit in het derde land die eindgebruiker is of die de bestelling van de eindgebruiker ontving.

**Met opmerkingen [GM6]:** Gelieve de volledige officiële naam te geven, naast enige courante verkorte gebruikte namen, inclusief vertalingen of transcripties in het Engels of Latijns alfabet.

**Met opmerkingen [GM7]:** Dit is het nummer waarmee een onderneming officieel geregistreerd of geïdentificeerd wordt, in zoverre relevant voor het bestemmingsland.

**Met opmerkingen [GM8]:** Deze sectie bevat alle informatie van de eindgebruiker. Dit is de entiteit in het derde land die de producten zal gebruiken of verwerken.

**Met opmerkingen [GM9]:** Gelieve de volledige officiële naam te geven, naast enige courante verkorte gebruikte namen, inclusief vertalingen of transcripties in het Engels of Latijns alfabet.

**Met opmerkingen [GM10]:** Dit is het nummer waarmee een onderneming officieel geregistreerd of geïdentificeerd wordt, in zoverre relevant voor het land van eindgebruik.

**Met opmerkingen [GM11]:** Gelieve alle andere reeds gekende bij de transactie betrokken entiteiten hier te vermelden, zoals tussenhandelaar, transportbedrijven of lokale agentschappen.

Briefhoofd van de eindgebruiker/bestemming in het land van bestemming

## B. Producten

**1. Producten**  
(productbenaming en -beschrijving)

**2. Hoeveelheid / Massa**  
(Gewicht)

**Met opmerkingen [GM12]:** Gelieve zo gedetailleerd mogelijk te antwoorden.

**Met opmerkingen [GM13]:** Gelieve de hoeveelheid en de massa (het gewicht) per product mee te delen. Indien de hoeveelheid of massa (gewicht) nog niet exact gekend zijn, gelieve een gemotiveerd maximum en minimum aan te geven.

**3. Bestellings- / Factuur- / Contractnummer**

**Met opmerkingen [GM14]:** Indien beschikbaar, gelieve een referentienummer naar een relevant handelsbescheid in te vullen of geef "zie bijlage" en hecht een kopie van het handelsbescheid (of een geredigeerde versie hiervan) aan dit EUC.

**4. Aard van het eindgebruik**

☐ Civiel ☐ Gouvernementeel ☐ Defensiegerelateerd ☐ Ander

**Met opmerkingen [GM15]:** Meerdere selecties zijn mogelijk onder deze sectie.

**5. Beschrijving van het eindgebruik**

(Gelieve een duidelijke omschrijving te geven; als het eindgebruik integratie, test en inspectie, onderzoek, of gelijkaardig betreft, gelieve de aard van het eindgebruik en eindgebruikers van het product dat u produceert, test en inspecteert of onderzoekt, eveneens mee te delen.)

**Met opmerkingen [GM16]:** Gelieve zo gedetailleerd mogelijk te antwoorden met betrekking tot het concrete doel en eindgebruik van de betrokken producten.

**Met opmerkingen [GM17]:** In deze voorbeeldhypothese wordt enkel een algemene aanduiding van eindgebruik en eindgebruikers gevraagd. In dit geval is het niettemin mogelijk dat er, afhankelijk van de gevoeligheid van de producten, meer specifieke informatie over het ultieme eindgebruik en eindgebruikers kan worden opgevraagd.

**6. Specifieke aanduiding van de locatie van eindgebruik van de producten**

(Gelieve in deze sectie aan te duiden op welke locatie de producten zullen worden gebruikt. Bijvoorbeeld op in welke divisie, afdeling of lokaal kantoor de producten zullen worden gebruikt.)

**Met opmerkingen [GM18]:** Gelieve hier de exacte geografische locatie aan te duiden waar de producten worden gebruikt, bijvoorbeeld de locatie van een productiefaciliteit. Indien relevant kan er verwezen worden naar het relevante adres in Sectie A.2. of A.3.

**7. (Optioneel) Enige andere bijkomende relevante informatie**

**Met opmerkingen [GM19]:** Deze sectie is volkomen optioneel.

## Briefhoofd van de eindgebruiker/bestemming in het land van bestemming

### C. Verklaring van de buitenlandse eindgebruiker (of verder-verkopende bestemming)

#### Context:

Art. 9.2. van EU Verordening (EG) nr. 428/2009 schrijft voor dat de verlening van een uitvoervergunning een verplichting kan worden verbonden om een verklaring betreffende het eindgebruik af te geven. De nationale bevoegde autoriteit: Dienst Controle Strategische Goederen, Departement Buitenlandse Zaken, Vlaamse Overheid, Havenlaan 88 bus 80, 1000 BRUSSEL, België, vereist een correct ingevuld en ondertekend eindgebruikerscertificaat voor elke individuele uitvoervergunningsaanvraag. Met het ondertekenen van onderstaande eindgebruikersverklaring verbindt de ondertekenende entiteit zich contractueel tot de ontvangende overheid. Overtreding van de verklaringen hieronder kan aanleiding geven tot contractuele sancties en administratieve en/of diplomatieke maatregelen.

#### Verklaring:

**C.1. Gelieve hier aan te vinken om aan te geven dat uw entiteit optreedt als eindgebruiker en zichzelf volledig verbonden verklaart met het volgende** (*handelaars, groothandelaars of wederverkopers; zie Sectie C.2. hieronder*)

Wij certificeren (Ik certificeer) dat de in Sectie B. omschreven en de door in Sectie A.1. genoemde exporteur geleverde producten:

- alleen zullen worden gebruikt voor de in Sectie B.5. omschreven doeleinden en dat de producten of een replica daarvan bestemd zijn voor eindgebruik in het in Sectie A.6. genoemde land;
- de producten of een replica daarvan niet gebruikt zullen worden voor nucleaire explosieactiviteiten of voor splijtstofcyclusactiviteiten waarvoor geen waarborgen zijn gegeven;
- niet zullen worden gebruikt voor een doel dat verband houdt met chemische, biologische of nucleaire wapens of raketten of UAVs die dergelijke wapens naar hun doel kunnen voeren;
- uitsluitend voor civiel eindgebruik zullen dienen (*schrapen indien niet van toepassing*);
- wat de technologie betreft, certificeren wij (certificeer ik) dat wij (ik) de technologie strikt vertrouwelijk behandelen (behandel) en deze niet aan andere entiteiten zullen (zal) doorgeven, noch kennis beschikbaar zullen (zal) stellen aan derden. In geval van goederen die zijn geproduceerd met behulp van overgedragen technologie zullen deze goederen alleen aan een derde persoon/onderneming worden geleverd op voorwaarde dat die derde persoon/onderneming de verbintenissen uit bovenstaande verklaring aanvaardt als bindend voor zichzelf en dat deze derde persoon/onderneming bekend staat als geloofwaardig en betrouwbaar in de naleving van die verbintenissen.
- Wij certificeren (ik certificeer) voorts dat wij (ik) de producten niet zonder toestemming van de Belgische autoriteiten zullen (zal) wederuitvoeren naar derde landen. Wederuitvoer naar EU-landen of naar de landen die zijn genoemd in bijlage IIa bij Verordening (EG) nr. 428/2009 (Australië, Canada, Japan, New Zeeland, Noorwegen, Zwitserland, inclusief Liechtenstein, en de Verenigde Staten van Amerika) vereist geen toestemming van de Belgische autoriteiten.

**C.2. Gelieve hier aan te vinken om aan te geven dat uw entiteit optreedt als handelaar, groothandelaar of wederverkoper** (*enkel aan te duiden wanneer Sectie C.1. niet van toepassing is / de eindgebruiker nog niet bepaald is*)

Wij certificeren (Ik certificeer) dat de in Sectie B. omschreven en de door in Sectie A.1. genoemde exporteur geleverde producten alleen zullen worden geleverd aan klanten die door deze onderneming als absoluut betrouwbaar worden beschouwd.

- De klanten moeten ondubbelzinnig verklaring dat de in Sectie B. omschreven producten of een replica daarvan niet gebruikt zullen worden voor nucleaire explosieactiviteiten of voor splijtstofcyclusactiviteiten waarvoor geen waarborgen zijn gegeven; en dat de producten niet zullen worden gebruikt voor een doel dat verband houdt met chemische, biologische of nucleaire wapens of raketten of UAVs die dergelijke wapens naar hun doel kunnen voeren.
- De producten zullen alleen aan een derde persoon/onderneming worden geleverd op voorwaarde dat die derde persoon/onderneming de verbintenissen uit bovenstaande verklaring aanvaardt als bindend voor zichzelf end at deze derde persoon/onderneming bekend staat als geloofwaardig en betrouwbaar in de naleving van dergelijke verbintenissen.
- De klant zal deze producten niet zonder toestemming van de Belgische autoriteiten zullen (zal) wederuitvoeren naar derde landen. Wederuitvoer naar EU-landen of naar de landen die zijn genoemd in bijlage IIa bij Verordening (EG) nr. 428/2009 (Australië, Canada, Japan, New Zeeland, Noorwegen, Zwitserland, inclusief Liechtenstein, en de Verenigde Staten van Amerika) vereist geen toestemming van de Belgische autoriteiten.

Handtekening:

Locatie, Datum

Officiële handtekening van de eindgebruiker

Bedrijfsstempel / Officiële zegel

Naam en functie van de ondertekenaar in drukletters  
(en transcriptie in Latijns alfabet indien relevant)

#### Certificatie van handtekening:

De eindgebruiker kan de certificering van dit document verzoeken van de Belgische ambassade of de lokale kamer van koophandel. Enige EUC dat niet voorafgaand werd gecertificeerd kan worden gecertificeerd tijdens de vergunningsprocedure. De ondertekenaar kan in dit kader worden gecontacteerd door de Belgische Ambassade of Vlaamse economische vertegenwoordiging.

Gelieve elke pagina af te tekenen

**Met opmerkingen [GM20]:** Dit veld aanvinken betekent dat de ondertekenende entiteit optreedt als eindgebruiker.

Als de entiteit die optreedt als eindgebruiker gekend is op het moment van de vergunningsaanvraag, is dit de entiteit die dit document moet ondertekenen.

**Met opmerkingen [GM21]:** Gelieve u ervan te vergewissen dat deze verklaring overeenkomt met hetgeen vermeld werd onder Secties B.4. en B.5.

**Met opmerkingen [GM22]:** Dit veld aanvinken betekent dat de ondertekenende entiteit optreedt als handelaars, groothandelaars of wederverkoper; dit impliceert dat de exacte eindgebruiker voor elk betrokken product nog niet gekend is op het moment van de vergunningsaanvraag.

**Met opmerkingen [GM23]:** De ondertekenaar verklaart met diens handtekening dat:

→ hij of zij de vertegenwoordigings-bevoegdheid bezit om de entiteit in Sectie A.2. of A.3. juridisch te verbinden en in hun naam en voor hun rekening verplichtingen aan te gaan;  
→ al de informatie vermeld in dit document juist en volledig is;  
→ de entiteit zal handelen in overeenstemming met de hierboven aangegeven verplichtingen.

Gelieve elke pagina te ondertekenen.